



適航指令發布單

Airworthiness Directive Issuance Form

民航局 AD 編號 AD number	CAA-2020-05-011	發布日期 Date issued	2020/5/25
適用之航空產品 Applied to (models, serial numbers or part numbers, as applicable)	To Yaborã Indústria Aeronáutica S.A. airplanes model ERJ 190-100 STD, ERJ 190-100 LR, ERJ 190-100 IGW, ERJ 190-100 SR, ERJ 190-100 ECJ, ERJ 190-200 STD, ERJ 190-200 LR e ERJ 190-200 IGW airplanes, all serial numbers, equipped with Embraer Control Yoke Assemblies P/N 170-27453-401, 170-27453-402, 170-27453-403, 170-27453-404, 170- 27453-405, 170-27453-406 or 191-26832-401.		
主旨摘要	This AD requires the installation of a support on the control yoke to prevent the incorrect installation of the horizontal stabilizer pitch trim switches.		
<div style="text-align: center;">民航局 CAA</div> <input type="checkbox"/> 本國產品 Native products <input type="checkbox"/> 其他個案 Other	<div style="text-align: center;">設計國民航主管機構 Original Authorities</div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"> <input type="checkbox"/> FAA <input type="checkbox"/> EASA <input checked="" type="checkbox"/> Brazil <input type="checkbox"/> Transport Canada Civil Aviation <input type="checkbox"/> DGAC </div> <div style="width: 48%;"> <input type="checkbox"/> Germany LBA <input type="checkbox"/> CAA-NL <input type="checkbox"/> UK CAA <input type="checkbox"/> Japan CAB <input type="checkbox"/> CAA of Israel <input type="checkbox"/> Other _____ </div> </div>		
	設計國 AD 編號 Original AD number	2020-05-02	
	1. 直接採用原 AD 之內容?(Is the original AD directly adopted?) <input checked="" type="checkbox"/> 是(Yes) <input type="checkbox"/> 否(No) _ a. 生效日期另訂為(Re-specify the effective date as) : _____ b. 執行時限另訂為(Re-specify the compliance time or period as) : _____ 2. 使用人是否需要將 AD 執行結果向民航局提出報告?(Do Users need to report the status of compliance to the CAA?) <input type="checkbox"/> 是(Yes) <input checked="" type="checkbox"/> 否(No)		
備註 Note	ATA 27. Ref. Service Bulletin Embraer 190-27-0039, revision 04, or further revisions approved by ANAC.		
註： 1. AD 內容後附。 2. 航空器產品使用人得向民航局提出豁免、替代符合方法、執行時限之展延之申請。 3. 如有任何問題，請聯絡交通部民用航空局初始適航科。Tel：(02)2349-6331~3, Fax：(02)2545-8464, e-mail： adcaa@mail.caa.gov.tw Note： 1. The AD text is enclosed. 2. Exemption, an alternative method of compliance or adjustment of the compliance time may be proposed to the CAA for approval. 3. For further information, please contact Civil Aeronautics Administration on Tel：(02)2349-6331~3, Fax：(02)2545-8464, e-mail： adcaa@mail.caa.gov.tw			



AGÊNCIA NACIONAL DE AVIAÇÃO CIVIL - BRAZIL

BRAZILIAN AIRWORTHINESS DIRECTIVE

AD No.: 2020-05-02

Effective Date: 26 May 2020

The following Brazilian Airworthiness Directive (AD), issued by the Agência Nacional de Aviação Civil (ANAC) in accordance with provisions of Chapter IV, Title III of Código Brasileiro de Aeronáutica - Law No. 7,565 dated 19 December 1986 - and Regulamento Brasileiro da Aviação Civil (RBAC) 39, applies to all aircraft registered in the Registro Aeronáutico Brasileiro. No person may operate an aircraft to which this AD applies, unless it has previously complied with the requirements established herein.

AD No. 2020-05-02 - YABORÃ / 39-1460.

APPLICABILITY:

This Airworthiness Directive (AD) applies to Yaborã Indústria Aeronáutica S.A. airplanes model ERJ 190-100 STD, ERJ 190-100 LR, ERJ 190-100 IGW, ERJ 190-100 SR, ERJ 190-100 ECJ, ERJ 190-200 STD, ERJ 190-200 LR e ERJ 190-200 IGW airplanes, all serial numbers, equipped with Embraer Control Yoke Assemblies P/N 170-27453-401, 170-27453-402, 170-27453-403, 170-27453-404, 170-27453-405, 170-27453-406 or 191-26832-401.

CANCELLATION / REVISION:

Not applicable.

REASON:

There were informed occurrences of installation with inverted poles of the horizontal stabilizer pitch trim switches on the control yokes, which causes opposite commands for the horizontal stabilizer.

Since this condition affects safety, it is necessary an action that prevents the incorrect installation of the horizontal stabilizer pitch trim switches, and sufficient reason exists to request compliance with this AD within the indicated time limit.

REQUIRED ACTION:

This AD requires the installation of a support on the control yoke to prevent the incorrect installation of the horizontal stabilizer pitch trim switches.

COMPLIANCE:

Required as indicated below, unless already accomplished.

(a) Modification of the Control Yokes

(1) For model ERJ 190-100 STD, ERJ 190-100 LR, ERJ 190-100 IGW, ERJ 190-100 SR, ERJ 190-200 STD, ERJ 190-200 LR e ERJ 190-200 IGW airplanes, within 18 months after the effective date of this AD, install the supports for the horizontal stabilizer control-yoke pitch trim switches and reidentify the control yokes as required by Service Bulletin Embraer 190-27-0039, revision 04, or further revisions approved by ANAC.

(2) For model ERJ 190-100 ECJ airplanes, within 18 months after the effective date of this AD, install the supports for the horizontal stabilizer control-yoke pitch trim switches and reidentify the control yokes as required by Service Bulletin Embraer 190LIN-27-0019, revision 02, or further revisions approved by ANAC.

NOTE: From the date of implementation of the modification required by this AD, it is forbidden the installation of the Embraer Control Yoke Assemblies P/N 170-27453-401, 170-27453-402, 170-27453-403, 170-27453-404, 170-27453-405, 170-27453-406 or 191-26832-401 for any aircraft.

(b) Credit for previous actions

This paragraph provides credit for the actions specified in paragraph (a)(1) of this AD, if those actions were performed before the effective date of this AD according to revision 02, dated September 10th 2015, and revision 03, dated December 21st 2015, of the Service Bulletin Embraer 190-27-0039.

Partial credit is given for the actions specified in paragraph (a)(1) of this AD implemented according to part I and part II of the original revision, dated February 27th 2015, and revision 01, dated April 1st 2015, of the Service Bulletin Embraer 190-27-0039, thus the airplanes for which these revisions were accomplished, shall be submitted to the actions implemented according to part III and part IV of the Service Bulletin Embraer 190-27-0039, revision 04, incorporated by reference to this AD, or further revisions approved by ANAC.

Partial credit is also given for the actions specified in paragraph (a)(2) of this AD implemented according to part I and part II of the original revision, dated March 12th 2015, and revision 01, dated November 1st 2017, of the Service Bulletin Embraer 190LIN-27-0019, however, the airplanes for which these revisions were accomplished, shall be submitted to the actions implemented according to part III of the Service Bulletin Embraer 190LIN-27-0019, revision 04, incorporated by reference to this AD, or further revisions approved by ANAC.

(c) Alternative Methods of Compliance (AMOC)

A different method or a different compliance time with the requirements of this AD may be used if approved by the General Manager of ANAC's Aeronautical Product Certification Branch (Gerência-Geral de Certificação de Produtos Aeronáuticos – GGCP). The AMOC approval letter must specifically reference this AD.

(d) Material incorporated by reference

To accomplish the actions required by this AD, use the following documents:

(1) Service Bulletin Embraer 190-27-0039, revision 04, dated September 14th 2017, or further revisions approved by ANAC.

(2) Service Bulletin Embraer 190LIN-27-0019, revision 02, dated June 07th 2018, or further revisions approved by ANAC.

Record compliance with this AD in the applicable maintenance log book.

CONTACT:

For additional technical information, contact:

National Civil Aviation Agency (ANAC)
Aeronautical Products Certification Branch (GGCP)
Rua Doutor Orlando Feirabend Filho, nº 230
Centro Empresarial Aquárium - Torre B - 14º ao 18º andares
Parque Residencial Aquárium
CEP 12246-190 - São José dos Campos - SP, BRAZIL
Tel: (55) (12) 3203-6600; E-mail: pac@anac.gov.br

APPROVAL:

MÁRIO IGAWA

General Manager
GGCP

ROBERTO JOSÉ SILVEIRA HONORATO
Airworthiness Superintendent
ANAC

NOTE: Original in Portuguese language signed and available in the files of the Aeronautical Products Certification Branch (GGCP) of the National Civil Aviation Agency (ANAC).

Referência: Processo nº 00066.006711/2020-85

SEI nº 4353864